



Наш исх.: № OBS/OSD/IMO/TECO-2012

ЖЕНЕВА, 20 апреля 2012 г.

Приложение: 1 (имеется только на английском языке)

Вопрос: Объявление о *Технической конференции ВМО по приборам и методам наблюдений в области метеорологии и окружающей среды* (ТЕКО-2012) и запрос на представление докладов для этой конференции

Предлагаемые меры: Распространить объявление заинтересованным сторонам и представить тезисы докладов через веб-сайт КПМН как можно скорее, но **не позднее 15 мая 2012 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Всемирная Метеорологическая Организация (ВМО) под эгидой Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН) организует *Техническую конференцию ВМО по приборам и методам наблюдений в области метеорологии и окружающей среды* (ТЕКО-2012) при поддержке Королевского метеорологического института Бельгии в Брюсселе, Бельгия, с 16 по 18 октября 2012 г. Техническая конференция будет проводиться в то же время и в том же месте, что и Всемирная выставка метеорологических технологий ЭКСПО-2012, организуемая отдельно компанией «UKIP Media and Events Ltd».

ТЕКО-2012 ориентирована на экспертов по приборам и методам наблюдений из национальных метеорологических и гидрологических служб, научно-исследовательских институтов и частного сектора. Конференция способствует обмену информацией о последних достижениях в области приборного оснащения, наблюдательных систем и обслуживания. Данное мероприятие также предоставляет ценную возможность для подготовки кадров и наращивания потенциала, в особенности для участников из развивающихся стран. В этом году участие экспертов из развивающихся стран особенно ожидается. Отдельным участникам из развивающихся стран, которые представляют доклады, может быть оказана частичная финансовая поддержка.

Объявление о Конференции содержится в приложении.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6635)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей)
Президентам и вице-президентам технических комиссий)
Президентам региональных ассоциаций)
Членам КПМН) (для информации)
Генеральному директору АСЕКНА)
Исполнительному секретарю ПГМО)

Международный программный комитет (МПК) под председательством проф. Бертрана Калпини, президента КПМН, отвечает за организационные вопросы, включая отбор докладов для представления в устной форме или для размещения на стендах.

Цель настоящего письма заключается в предложении представить тезисы докладов, предназначенных для ТЕКО-2012. Экспертам, желающим сделать устные презентации или представить стендовые доклады, любезно предлагается заполнить форму «Form for Submission of Abstracts» (Форма подачи тезисов) в электронном виде. В электронном виде эту форму можно найти на веб-сайте КПМН/ППМН по следующему адресу:

<http://www.wmo.int/pages/prog/www/CIMO/cimo-teco-meteorex.html>

По техническим причинам имеется возможность рассматривать только те формы «Form for Submission of Abstracts and Papers», которые будут заполнены и размещены в электронном виде на веб-сайте до **15 мая 2012 г.** и которые будут содержать тезисы на английском языке объемом не более полстраницы.

Авторы докладов, отобранных МПК, получают в начале июля 2012 г. письмо с дальнейшими указаниями в отношении формата устных или стендовых докладов и сроков их представления для публикации в трудах конференции.

Дополнительную информацию о ТЕКО-2012 можно также найти на вышеупомянутом веб-сайте.

Был бы признателен, если бы Вы обеспечили широкое распространение данного объявления в ваших соответствующих службах, а также за их пределами.

С уважением,



(Дж. Ленгоаса)
за Генерального секретаря



WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION
Weather • Climate • Water

The World Meteorological Organization is pleased to announce

The WMO Technical Conference on Meteorological and
Environmental Instruments and Methods of Observation (TECO-2012)

Brussels, Belgium, 16-18 October 2012

Instrument experts from National Meteorological and Hydrological Services, research institutes, and the private sector will address the following main subjects:

1. Instrument Intercomparisons and Testbeds;
2. Obtaining High Quality Data in Developing Countries: the Challenges;
3. Climate Observations;
4. CIMO interaction with Metrology and Standardization Organizations;
5. New Technologies: Transitioning to Operations and Data Continuity Challenges.

TECO-2012 will be conducted in English only. All information concerning TECO-2012, including the Form for Submission of Abstracts and Papers, is available on the WMO CIMO/IMOP Website under:

<http://www.wmo.int/pages/prog/www/CIMO/cimo-teco-meteorex.html>

The International Programme Committee will give preference to papers on the above-mentioned subjects.

The deadline for submission of papers and posters in their required format will be provided in the acceptance letter to be sent to authors of selected abstracts, in July 2012. Papers accepted for presentation will be published in their original form (without editing) prior to TECO-2012 in the *WMO Instruments and Observing Methods Report series* on CD-ROM.

Abstracts of proposed papers, not exceeding half a page, in **English only**, should be submitted, using the electronic version of the Submission Form, **via the CIMO Website**, not later than **15 May 2012**.

International Programme Committee

Prof. Dr Bertrand Calpini
MeteoSwiss, Switzerland
Tel.: +(41 26) 662 6228
Fax: +(41 26) 662 6212
bertrand.calpini@meteoswiss.ch

WMO Secretariat

Dr I. Rüedi
WMO, OBS Department
Tel.: (+41 22) 730 8278
Fax: (+41 22) 730 8021
iruedi@wmo.int